

Important! Please read before installation.



Also replace the reservoir

Before installation, flush the complete steering system thoroughly to completely remove any contamination. Only use oil approved by the manufacturer. Special attention is required for this vehicle: There is a filter in the storage container that may be clogged. It cannot be completely cleaned even by thorough flushing. Therefore, be sure to replace the reservoir to prevent damage to the new pump.



Wichtig – Vor der Installation durchlesen!

Ersetzen Sie auch das Reservoir

Spülen Sie vor der Montage das komplette Lenksystem gut durch, um Verunreinigungen restlos zu entfernen. Verwenden Sie ausschließlich das vom Hersteller freigegebene Öl. Bei diesem Fahrzeug ist besondere Aufmerksamkeit erforderlich: Im Vorratsbehälter befindet sich ein Filter, der verstopft sein kann. Er lässt sich auch durch gründliches Spülen nicht komplett reinigen. Ersetzen Sie daher unbedingt auch das Reservoir, um Schäden an der neuen Pumpe vorzubeugen.



Vigtigt – Skal læses igennem før installationen!

Udskift også beholderen.

Skyl hele styresystemet godt igennem inden monteringen, så alle urenheder fjernes. Anvend kun den af producenten godkendte olie. Dette køretøj kræver særlig opmærksomhed: I forrådsbeholderen findes et filter, der kan være stoppet. Det kan ikke renses fuldstændigt, heller ikke ved grundig skylning. Det er derfor også vigtigt at udskifte beholderen for at forebygge skader på den nye pumpe.



Belangrijk – Vóór de installatie lezen!

Vervang ook het reservoir

Spoel vóór de installatie grondig het stuursysteem om al het vuil volledig te verwijderen. Gebruik alleen de door de fabrikant goedgekeurde olie. Dit voertuig vereist speciale aandacht: In het reservoir zit een filter dat mogelijk verstopt is. Als u dit filter grondig spoelt, wordt het niet volledig gereinigd. Vervang daarom ook het reservoir om beschadiging van de nieuwe pomp te voorkomen.



Important! Please read before installation.



Tärkeää – Lue kokonaan ennen asennusta!

Vaihda myös säiliö

Lian poistamiseksi huuhtelee koko ohjausjärjestelmä huolellisesti ennen kokoamista. Käytä vain valmistajan hyväksymää öljyä. Tämä ajoneuvo vaatii erityistä huomiota: Säiliössä on suodatin, joka voi olla tukossa. Sitä ei voida puhdistaa kokonaan edes perusteellisella huuhtelulla. Muista vaihtaa myös säiliö, jotta uusi pumppu ei vaurioidu.



Viktig – må leses før montering!

Bytt også ut beholderen

Spyl hele styresystemet før montering for å fjerne all eventuell smuss. Benytt utelukkende olje godkjent av produsenten. Vær spesielt oppmerksom på følgende for dette kjøretøyet: I oppbevaringstanken befinner det seg et filter som kan være tett. Det er ikke mulig å rengjøre dette helt, selv ved grundig spyling. Bytt derfor også ut tanken for å unngå skader på den nye pumpen.



Important – à lire avant l'installation !

Remplacez également le réservoir

Avant le montage, rincez soigneusement l'ensemble du système de direction pour éliminer complètement toute impureté. Utilisez uniquement de l'huile autorisée par le fabricant. Il convient de prendre des précautions particulières avec ce véhicule : Il y a un filtre dans le réservoir de stockage qui peut être obstrué. Il ne peut pas être complètement nettoyé, même en le rinçant abondamment. Assurez-vous également de remplacer le réservoir afin de prévenir tout dommage à la nouvelle pompe.



Ważne – przeczytaj przed instalacją!

Wymień również zbiornik

Przed montażem dokładnie wypłucz cały układ kierowniczy, aby całkowicie usunąć wszelkie zanieczyszczenia. Należy stosować wyłącznie olej zatwierdzony przez producenta. W przypadku tego pojazdu należy zwrócić szczególną uwagę: W zbiorniku znajduje się filtr, który może być zatkany. Nawet dokładne przepłukanie nie gwarantuje jego całkowitego oczyszczenia. Dlatego należy również wymienić zbiornik, aby zapobiec uszkodzeniu nowej pompy.

Important! Please read before installation.



Importante - leia antes da instalação!

Troque também o reservatório

Antes da montagem, enxague bem todo o sistema de direção, para remover completamente qualquer sujidade. Utilize apenas o óleo aprovado pelo fabricante. Este veículo requer atenção especial: Existe um filtro no reservatório que pode estar entupido. Não pode ser completamente limpo, mesmo com enxaguamento completo. Certifique-se também de que substitui o reservatório, para evitar danos à nova bomba.



Importante. Debe leerse antes de la instalación.

Sustituya también el deposito

Antes de realizar el montaje, limpie a fondo todo el sistema de dirección para eliminar completamente cualquier impureza. Utilice únicamente el aceite autorizado por el fabricante. Este vehículo requiere una atención especial; en el depósito hay un filtro que puede estar obstruido. No es posible eliminar todas las impurezas ni siquiera limpiándolo a fondo. Por ello, es preciso sustituir también el deposito para evitar daños en la nueva bomba.



Important - Citiți înainte de instalare!

Înlocuiți, de asemenea, și rezervorul

Înainte de montare, clătiți bine întregul sistem de direcție, pentru a îndepărta complet impuritățile. Utilizați doar uleiul aprobat de către producător. În cazul acestui vehicul, este necesară o atenție specială: În rezervor există un filtru care poate fi colmatat. Acesta nu poate fi curățat complet nici printr-o clătire temeinică. De aceea, înlocuiți în mod obligatoriu și rezervorul, pentru a evita defectarea noii pompe.



Viktigt – Läs genom före installationen!

Byt även behållaren

Spola genom hela styrsystemet ordentligt före monteringen för att avlägsna alla föroreningar. Använd endast olja som godkänts av tillverkaren. Detta fordon kräver särskild uppmärksamhet: I förrådsbehållaren finns ett filter som kan vara igensatt. Det kan inte rengöras ordentligt ens med hjälp av genomspolning. Därför måste även behållaren bytas för att förhindra skador på den nya pumpen.

Disclaimer of Liability

The information contained on this leaflet ("Service") is for general information purposes only. The application of any GKN Automotive product subject to the Service must be performed by certified professionals. GKN Automotive assumes no responsibility for errors or omissions in the contents on the Service. In no event shall GKN Automotive be liable for any special, direct, indirect, consequential, or incidental damages or any damages whatsoever, whether in an action of contract, negligence or other tort, arising out of or in connection with the use of the Service or the contents of the Service. GKN Automotive reserves the right to make additions, deletions, or modification to the contents on the Service at any time without prior notice.